Headline	Ditinggal suami, jala ikan dalam pantang		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	29 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	50	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	422 cm²
Journalist	Norrasyidah Arshad	AdValue	RM 13,974
Frequency	Daily	PR Value	RM 41,922

***Masliana bersama seorang lagi penerima, Mohd Fauzi Mohd Aziz** selepas Majlis Anugerah Asnaf Cemerlang di Shah Alam, semalam.* [Foto Sairien Nafis/BH]

Anugerah Asnaf Cemerlang anjuran LZS

Ditinggal suami, jala ikan dalam pantang

Masliana kini jadi pengusaha ikan pekasam raih RM15,000 sebulan

Oleh Norrasyidah Arshad
norrasyidah@bh.com.my

Shah Alam: Masliana Mohd Sobri tidak pernah menggunakan jala ikan, tetapi kesempitan hidup akibat ditinggalkan suami ketika masih berpantang sebulan memaksanya melakukan kerja berat itu.

Ketika itu, Masliana, 35, baru sebulan melahirkan anak ketujuhnya dan suami meninggalkannya menyebabkan dia bersama anaknya terputus sumber rezeki.

Malah, dia juga terpaksa menyerahkan anak bongsunya itu untuk diambil sebagai anak angkat kepada keluarga lain dan tinggal bersama enam anak lagi yang berusia setahun hingga 12 tahun ketika itu.

Katanya, kerana tidak sanggup melihat anak yang masih kecil, dia membuang rasa malu meminjam motosikal jiran untuk pergi menjala ikan di sungai berhampiran Kem Tentera Paya Jaras, Sungai Buloh.

Pemilik Aneka Pekasam Ikan Cikna itu berkata keputusan diambil itu dianggap sebagai permulaan rezeki ketika dia hidup dalam keadaan terumbang-ambing kerana ditinggalkan suami serta terpaksa menjaga enam anak yang masih kecil.

"Ketika itu saya baru sebulan melahirkan anak ketujuh. Hanya ada beras, namun tidak ada lauk untuk diberi kepada anak.

"Walaupun itu kali pertama menggunakan jala, saya dan anak mampu mendapatkan seguni ikan talapia pada hari itu. Kangkung juga turut dikutip di situ untuk dijadikan lauk," katanya kepada pemberita selepas menerima anugerah pada Majlis Anugerah Asnaf Cemerlang anjuran Lembaga Zakat Selangor (LZS), di sini, semalam.

Masliana berkata, disebabkan hasil tangkapan yang tidak dijangka selain rumah tidak mempunyai peti sejuk, dia memikirkan cara lain bagi memastikan ikan berkenaan tidak dibuang begitu sahaja.

Katanya, membuat ikan pekasam adalah keputusan yang terbaik memandangkan dia mempunyai bahan asas seperti beras dan asam keping untuk menghasilkan pekasam.

"Itulah yang mengubah hidup saya. Dengan bantuan zakat, produk ikan pekasam saya berkembang hingga mampu menggaji beberapa pekerja selain pendapatan bulanan yang melebihi RM15,000 sebulan," katanya.

Masliana berkata, untuk berada pada tahap ketika ini, dia terpaksa berkorban termasuk menyerahkan anak ketujuhnya kepada orang lain serta menempatkan tiga anaknya ke rumah kebajikan.

Katanya, bantuan LZS amat dihargai terutama dari aspek bantuan kewangan serta pemasaran produk keluarannya.

"Kini saya mampu membeli kenderaan sendiri. Jasa LZS tidak akan saya lupakan sampai bila-bila," katanya.

Majlis itu dihadiri Ahli Lembaga Pemegang Amanah LZS, Prof Emeritus Datuk Dr Muhamad Awang dan Ketua Pegawai Eksekutif LZS, Saipolyazan M Yusop.

Selain Masliana, seramai 66 asnaf terdiri dari pelajar dan usahawan asnaf yang berjaya turut menerima anugerah.

> ***Bantuan LZS amat dihargai terutama dari aspek bantuan kewangan serta pemasaran produk keluaran saya.***
>
> ***Masliana Mohd Sobri,***
> *Penerima Anugerah Asnaf Cemerlang*

Powered by: isentia

Headline	Hak Orang Asli dijaga		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	29 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	55	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	152 cm²
Journalist	Ilah Hafiz Aziz	AdValue	RM 5,033
Frequency	Daily	PR Value	RM 15,099

Hak Orang Asli dijaga

JAKOA mohon gazet 98.8 hektar tanah di Serendah, Batang Kali

Oleh Ilah Hafiz Aziz
illahhafiz.abdulaziz@bh.com.my

Kuala Lumpur: Jabatan Perdana Menteri memberi jaminan hak Orang Asli Songkok di Serendah dan Batang Kali, Hulu Selangor akan diperjuangkan.

Menterinya, Waytha Moorthy, berkata Jabatan Kemajuan Orang Asli (JAKOA) sudah membuat permohonan untuk menggazetkan tanah seluas 98.8 hektar tanah di dua kawasan berkenaan sejak September 2017, tetapi ia belum diluluskan kerajaan negeri.

"Ia masih dalam proses rundingan kerana terdapat pertindihan kawasan yang menjadi hak milik Perbadanan Kemajuan Pertanian Selangor (PKPS).

"Satu mesyuarat membabitkan pengarah JAKOA pusat, negeri dan daerah diadakan PKPS dan Pejabat Perhutanan Kuala Selangor untuk mencari penyelesaian yang menguntungkan semua pihak," katanya dalam satu kenyataan, semalam.

Waytha juga berharap PKPS menggunakan budi bicara bagi membenarkan buluh dan hasil hutan dikumpul dikeluarkan berikutan ia mata pencarian utama masyarakat Orang Asli di situ.

"Saya berharap, semua pihak tidak mengeluarkan kenyataan yang kurang tepat kerana boleh memberi gambaran salah terhadap ketelusan kerajaan dalam menangani isu itu.

"Kerajaan hari ini sentiasa mengambil kira permasalahan setiap rakyat Malaysia dan bagi perkara sebegini, pihak berwajib akan mengambil kira pandangan dan input akar umbi sebelum membuat keputusan terbaik tanpa tergesa-gesa," katanya.

Powered by: isentia

Headline	Waktu Subuh di Selangor dilewatkan 8 minit		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	29 Nov 2019	Color	Black/white
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	56	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	177 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,995
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,986

Waktu Subuh di Selangor dilewatkan 8 minit

Shah Alam: Bermula hari ini, masuk waktu Subuh bagi seluruh negeri Selangor dilewatkan lapan minit berbanding takwim solat sedia ada.

Jabatan Agama Islam Selangor (JAIS) memaklumkan ia susulan kajian kecerahan langit pada waktu Subuh yang dilakukan Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM) bersama penyelidik Universiti Malaya (UM).

Perubahan disebabkan penukaran nilai kedudukan matahari bagi kiraan waktu Subuh dari 20 darjah di bawah ufuk kepada 18 darjah.

"Perkara ini dibentangkan dalam Mesyuarat Jawatankuasa Muzakarah Majlis Kebangsaan bagi Hal Ehwal Ugama Islam Malaysia (MKI) Ke-116.

"Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah sudah memperkenankan perubahan waktu solat untuk dikuatkuasakan," kata JAIS dalam kenyataan semalam.

Sementara itu, Mufti Selangor, Datuk Mohd Tamyes Abd Wahid, berkata perubahan waktu solat itu hanya membabitkan waktu Subuh manakala waktu solat lain adalah seperti yang tertakluk dalam takwim solat.

"Bagi waktu syuruk iaitu waktu berakhirnya Subuh dan terbit matahari kekal sebagaimana yang dinyatakan dalam taqwim solat.

"Penduduk di kawasan yang bersempadan dengan Selangor perlu patuh kepada arahan Ulul Azmi iaitu Sultan, Raja atau Dipertua Negeri manakala untuk Wilayah Persekutuan (Kuala Lumpur, Labuan dan Putrajaya), mereka perlu mengikut Yang di-Pertuan Agong (YDPA).

"Selagi tiada arahan baharu dikeluarkan, waktu sedia ada adalah sah diikuti kerana urusan agama ditentukan oleh pihak Ulul Amri, rakyat hanya ikut dan taat setia," katanya dalam satu kenyataan, semalam.

Beliau berkata, bukan Selangor sahaja yang membuat perubahan waktu solat, malah ia akan dilakukan negeri lain apabila tiba masanya.

Mohd Tamyes berkata, tidak timbul soal bahawa solat Subuh sebelum ini sah atau tidak kerana ia berdasarkan kepada ijtihad dan ilmu yang sah serta rasmi melalui Jabatan Mufti Negeri.

Jelasnya, waktu solat walaupun hadnya adalah sabit secara qatie, penentuan dan perinciannya adalah zanni dan tertakluk kepada ijtihad semasa berdasarkan penyelidikan (istiqra').

Powered by: isentia

Headline	Pekasam ubah kehidupan		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	29 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	33	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	398 cm²
Journalist	Siraj Mohd Zaini	AdValue	RM 15,679
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,036

MASLIANA dan Mohd Fauzi ketika Majlis Anugerah Asnaf Cemerlang di Geno Hotel, semalam.

Pekasam ubah kehidupan

Ibu 6 anak kini pengusaha hasil bantuan LZS

Oleh Siraj Mohd Zaini
siraj@hmetro.com.my

Shah Alam

Seorang ibu yang dalam tempoh berpantang sanggup melakukan apa saja termasuk menjala ikan bagi menampung hidup enam orang anaknya.

Namun wanita itu, Masliana Mohd Sobri, 35, langsung tidak menyangka tindakan nekad dilakukannya tiga tahun lalu kini menjadikannya seorang usahawan ikan pekasam.

Masliana berkata, ketika itu suaminya menghilangkan diri dan dia tidak sanggup melihat anaknya berusia setahun hingga 12 tahun kelaparan.

"Saya terpaksa meminjam motosikal jiran untuk pergi menjala di sungai berhampiran kem tentera dekat Paya Jaras, Sungai Buloh.

"Ketika itu saya baru sebulan melahirkan anak, hanya ada beras namun tiada lauk untuk diberikan kepada anak.

"Walaupun itu kali pertama menggunakan jala, saya dan anak sulung mampu memperoleh seguni ikan tilapia," katanya.

Beliau berkata demikian selepas menerima Anugerah Usahawan Berjaya 2018 pada Majlis Anugerah Asnaf Cemerlang anjuran Lembaga Zakat Selangor (LZS) di sini, semalam.

Pada majlis itu, 67 asnaf zakat diberikan penghargaan LZS yang disampaikan Ahli Lembaga Pemegang Amanah LZS, Prof Emeritus Datuk Dr Muhamad Awang.

Hadir sama, Ketua Pegawai Eksekutif LZS, Saipolyazan M Yusop.

Pengusaha Aneka Pekasam Ikan Cikna itu berkata, akibat tiada peti sejuk di rumah, dia memikirkan kaedah lain bagi memastikan hasil tangkapan itu tidak terbuang begitu saja.

"Idea untuk membuat ikan pekasam terlintas kerana bahan asas seperti beras dan asam keping ada di rumah, itu adalah titik tolak kepada perubahan kehidupan kami sekeluarga.

Terima Anugerah Usahawan Berjaya 2018

"Saya memohon bantuan LZS dan mereka memberi modal untuk perniagaan ini. Selepas tiga tahun, saya kini boleh menarik nafas lega," katanya.

Katanya, dia membantu asnaf lain untuk keluar daripada kepompong kemiskinan dengan membeli ikan selain menggaji mereka untuk bekerja dengannya.

Sementara itu, pengusaha perkhidmatan cuci kereta, Mohd Fauzi Mohd Aziz, 36, bangkit semula dengan kejayaan menerusi bantuan LZS selepas berhenti kerja dengan sebuah syarikat, empat tahun lalu.

"Saya malu hendak memohon bantuan LZS kerana fikir tidak layak namun berubah fikiran kerana mereka ingin menghulurkan bantuan untuk memulakan perniagaan.

"Dengan pengalaman dan kemahiran yang ada, saya bermula secara kecil-kecilan dengan melakukan perkhidmatan mencuci kusyen kereta dari rumah ke rumah hinggalah mampu memiliki sebuah premis cuci kenderaan di Seri Kembangan, Serdang," katanya.

Powered by: isentia

Headline	Kohijrah biaya pembelian ATV		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	29 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	42	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	175 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,894
Frequency	Daily	PR Value	RM 20,682

Kohijrah biaya pembelian ATV

Shah Alam: Seorang usahawan tani menjadi penerima pertama kenderaan pelbagai permukaan (ATV) menerusi pinjaman Koperasi Warga Hijrah Selangor Berhad (Kohijrah), baru-baru ini.

Inuddin Shuib, 45, berkata, penerimaan kenderaan terbabit memudahkannya melakukan kerja di ladang sawit.

"Ada pelbagai varian ATV dan pinjaman disediakan mereka menjadikan saya tertarik membelinya," katanya.

Sementara itu, Pengurus Kohijrah, Mohammad Syukri Ismail berkata, ATV yang yang diserahkan kepada Inuddin bernilai RM6,990 dan dibiayai sepenuhnya Yayasan Hijrah.

"Kami ada tiga jenis ATV iaitu ATV 125, ATV130 dan ATV200 berharga antara RM5,500 hingga RM8,500.

"Semua kenderaan yang dibiayai melalui Kohijrah mendapat pelindungan kemalangan, kehilangan dan kerosakan enjin selama setahun," katanya.

MOHAMMAD Syukri (dua dari kiri) menyerahkan replika kunci ATV kepada Inuddin (dua kanan).

Powered by: isentia

Headline	Ubah waktu Subuh Selangor		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	29 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	47	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	75 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,955
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,864

Ubah waktu Subuh Selangor

Shah Alam: Waktu solat Subuh bagi seluruh kawasan di Selangor perlu ditambah masa sebanyak lapan minit dari waktu asal bermula hari ini.

Jabatan Agama Islam Selangor (JAIS) dalam satu kenyataan berkata, perubahan berkenaan dilakukan hasil kajian kecerahan langit oleh Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (Jakim) bersama penyelidik Universiti Malaya (UM).

"Perkara ini dibentangkan dalam Mesyuarat Jawatankuasa Muzakarah Majlis Kebangsaan bagi Hal Ehwal Agama Islam Malaysia (MKI) kali ke-116.

"Ia juga diperkenankan Sultan Selangor pada 28 November lalu bersamaan 1 Rabiulakhir 1441H untuk dikuatkuasakan bagi negeri Selangor," katanya dalam satu kenyataan.

Powered by: isentia

Headline	Boleh dakwa pemilik cuai		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	29 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	47	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	255 cm²
Journalist	Amirul Aiman Hamsuddin	AdValue	RM 10,045
Frequency	Daily	PR Value	RM 30,136

LEMBU berkeliaran di atas jalan raya disebabkan sikap pemilik yang tidak bertanggungjawab.

Boleh dakwa pemilik cuai

Individu biar haiwan peliharaan berkeliaran atas jalan raya boleh diheret ke mahkamah

Oleh Amirul Aiman Hamsuddin
am@hmetro.com.my

Kuala Selangor

Pemilik haiwan ternakan di daerah ini boleh didakwa di mahkamah jika sengaja membiarkan haiwan peliharaan mereka berkeliaran di jalan raya.

Yang Dipertua Majlis Daerah Kuala Selangor (MDKS), Rahilah Rahmat berkata, tindakan berkenaan boleh diambil mengikut Seksyen 13 Enakmen Mengawal Lembu-Kerbau 1971.

Katanya, pihak berkuasa tempatan (PBT) juga boleh mengurung mana-mana lembu atau kerbau yang ditangkap di tempat kurungan khas atas risiko penjaganya.

"Sebelum mengambil semula haiwan ternakan mereka, pemilik perlu membayar kos tangkapan, kurungan dan makanan haiwan terbabit.

"Setakat ini, MDKS kerap menerima aduan berhubung kacau ganggu haiwan ternakan di kawasan kediaman mahupun jalan raya," katanya.

Pada 6 November lalu, MDKS menjalankan operasi tangkapan lembu yang berkeliaran di sekitar Bestari Jaya, Ijok dan Jeram.

Mengulas lanjut, Rahilah berkata, dua kompaun dikeluarkan serta-merta kepada pemilik ternakan di Taman Permai dan Taman Cahaya Dua, Jeram atas kesalahan sama.

Menurutnya, operasi diadakan bagi mencegah haiwan peliharaan agar tidak berkeliaran di kawasan awam.

Powered by: isentia

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 127,822 • Page: A7
Printed Size: 213.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,201.54 • Item ID: MY0038020967

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

公青團執委議決

革除正副議長職

（吉隆坡28日讯）公正党青年团即将在下周五举行大会， 但公青团执委昨日议决革除大会议长米占阿德里和副议长莫哈末南利。

这封由公青团秘书兼大会主任阿末苏克里所签署的革除信，所给予的理由是公青团於2018年大会举行的党选中没有遵照党章。

信函指出，当时有资格投票的代表有270人，但议长和副议长得票分别是400票和397票，该信也提到上述2人已超过青年团的合格年龄，因此公青团议决重选议长和副议长。

他说，他们也把上述决定向党中央报告，党中央已接受公青团执委的决定。

正副议长的重要角色只是主持大会，与党日常运作没有关联。

根据《星报》报导，米占阿德里和莫哈末南利在得悉消息后，直斥这是荒谬之举，毕竟他们当选时才35岁，而且是经过合法选举才当选，因此反问党为何选在大会前数天才开除他们，而且要等到事隔一年后才来质疑党选成绩。

米占指出，作为中选的议长，他会向社团注册局投报此事。

两人之后也发表联合文告促请党中央深入调查此事，并警告此风波可能会造成公正党面临吊销注册的后果。

消息也指出，其实早在数月前，吉打州某区部曾提出上述问题，但之后被掩盖，直到上月会议重新看回文件时才看到问题，要求重选。

报导指出，米占阿德里和莫哈末南利被认为是来自署理主席阿兹敏阿里的派系，他们早前发出邀请阿兹敏阿里主持开幕的信函已被党其他高层撤销，以致公正党青年团大会一反传统，在今年没有邀请党署理主席开幕，阿兹敏阿里更直言公正党有背後黑手阻止他发言，要他闭嘴。

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C12
Printed Size: 928.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 18,305.32 • Item ID: MY0038021158

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

■承包商正在进行清理工作。

■峇南湖边的公园，也会一并提升。

錫米山峇南湖公園提升計劃

重新招標下月施工

（加影28日讯）锡米山峇南湖休闲公园提升计划，因得标承包商没有能力执行工程，工程拖延两年之后，市议会为工程重新招标！

重新招标后的工程将从12月1日起施工，预计2020年7月31日完工。

加影市议员颜丽丽指出，之前的承包商只完成了12%的工程，而市议会已支付18万令吉给之前的承包商，由于承包商无力完成工程，市议会在今年1月中止承包商的合约。

她说，如今新承包商以110万令吉标得新工程，工程包括建设1公里长的跑道与脚车道、广场、桥梁、儿童游乐场、露天健身室、凉亭、鹅卵石走道以及大马樱花道等。

她昨午陪同无拉港州议员王诗棋一起巡视公园时，这样指出。锡米山村长谢伟贤也有出席。

王诗棋说，这项提升计划一旦竣工，会是加影市区最大的休闲公园，面积有约3.4亩，包括峇南湖泊。

沒增加工程開銷

针对之前的承包商缺乏能力的情况，她说，一般上市议会在颁布工程时会考量承包商的能力，她希望这次承包商不会再有失误。

她说，工程重新招标只是延误了完工期，并没有增加工程开销，之前的工程标价为160万令吉，这次是110万令吉。

她希望这项工程完工后，可以成为无拉港极具吸引力的休闲场所。

■王诗棋出示计划中的大马樱花道图片。

■王诗棋（左3）与承包商一起巡视公园，左起为谢伟贤及颜丽丽。

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C1
Printed Size: 2302.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 45,408.00 • Item ID: MY0038018923

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

地點：武吉格文寧路輕工業區

每週淹3次無法出入

■其中一条通往工业区的道路变成「水路」，积水难退，导致车辆难以出入。

積水圍廠 怎運作？

（巴生28日讯）又一工业区面临“积水围厂”窘境，引发厂家怒斥工厂根本运作不了！

雨季来临，巴生多区面对一雨成灾问题，位于巴生和莎阿南边界，即甘榜爪哇7安平的武吉格文宁路（Jalan Bukit Kemuning）轻工业区，在过去约2个月来，几乎每周淹水至少3次，水位一般1尺半至2尺高。

由于积水难退，导致员工无法上班或提早下班、车辆和罗厘无法出入、工厂内部浸水等，一些厂主申诉工厂几乎每天陷入“卡顿”状态，令他们的工厂运作大受影响，苦不堪言。

忍无可忍的厂家，今日向马华哥打拉惹区会投诉局主任兼妇女组主席柯素春投诉时指出，这2个月来，该工业区几乎一直“泡”在水中。

他们说，当地沟渠已五六年没有清理，一些沟渠段的烂泥和杂草，几乎与道路平高，而且长年积水，成为孳蚊黑区。

道路破烂不堪

“这里已经淹水三四年了，早前下游地区有一个发展计划，据知把一部分沟渠封死，导致当地的水淹问题进一步加剧，尤其是过去2个月来，我们几乎一直陷在水中。”

他们还说，由于积水难退，加上有时需2天时间才消退，而且很快又会发生新一轮淹水，导致许多道路也因此变得破烂不堪。

厂家指出，一旦积水，不只车辆无法出入，连罗厘也一样无法出入，甚至有厂家的罗厘遭浸坏，无法使用。

“这里只要一下起约1个小时的大雨，一定会淹水，水位一般会高达1尺半至2尺高，走路时，水位都会盖膝盖。”

厂家无奈指出，在这段雨季时期，一旦上班时段下起大雨，员工便不上班，若是下午或傍晚，员工则赶著提早回家，否则车子或人皆会被“卡”在工业区，无法出入，甚至车子也会被浸坏。

■工业区的多条主要沟渠都是积水，而且没有流动的迹象。

■沟渠长年积水，已经成为孳蚊黑区，当地蚊虫非常多。

■一些厂主自费清理沟渠，但还是难逃水灾梦魇。

■一些沟渠段的烂泥和杂草，几乎与道路平高，让柯素春看了也傻眼。

■道路因一再积水，结果整条路都变得破烂不堪；左为柯素春。

廠主花錢清溝也解決不到

柯素春指出，该工业区的环境一片脏乱，导致一名厂主忍无可忍，自行花费约2000令吉清理沟渠，可惜还是无法一劳永逸解决水灾困境，让厂主们感到无奈。

她说，她将针对此事，再度向莎阿南市政厅作出反映，希望当局可以尽快协助厂家解决问题。

“这里除了工厂，还有一些住家，大家都有缴付斗牌税，如今面对水患问题，当局必须设法解决，不应该坐视不理。”

曾被困工廠內

◆郑国荣（48岁，铁厂业者）

一旦积水，工厂便难以运作，因为员工和车辆无法出入。

我曾被困在工厂内，最终必须涉水走到大路外，叫别人载我回家，因此希望相关当局可以关注此事，尽快解决水灾问题。

有向市廳反映

◆赛勒莎（35岁，冷气零件厂人力主管）

厂内有约40名员工，大家一下雨便拒绝上班，导致工厂难以运作。

曾向莎阿南市政厅反映此事，却被告知属于公共工程局权限，过后工程局有派人前来巡视，但最终问题还是没有解决。

■除了工业区内的道路破烂不堪，工业区外的甘榜爪哇路，也一样处处破洞和积水。

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C2
Printed Size: 518.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 10,218.00 • Item ID: MY0038018985

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

大城事

朱古納因：也有難處不是無情

追討60萬人民房屋租金

梳邦再也市議會 MPSJ 常月會議

（梳邦再也28日讯）梳邦再也市议会副主席朱古纳因指出，市议会的166个单位的人民房屋（Council Home）遭拖欠60万令吉租金，目前正设法追讨这笔欠款。

他说，该房屋其中6个单位是供天灾灾黎暂时居住，其余则是出租给从前在区内迁出木屋的居民，每月124令吉租金，尽管租金很便宜，却还是遭拖欠。

他今日在出席梳邦再也市议会常月会议后向媒体指出，市议会也有难处，出租该房屋给木屋区居民，且仅收取每月124令吉租金，发现租户经济状况已有好转、可自立更生时，住户却拖欠租金，当官员于采取行动，却遭谴责冷血无情。

無計劃增建房屋

朱古纳因坦言，市议会出租的该房屋设备齐全，每个单位有850平方尺，更有三房二浴，租金也仅每月124令吉，面对拖欠租金者，市议会也有拟出数个方案给租户来偿还欠债，包括，分期付款，可是，依然有人冥顽不灵。

当询及市议会是否有意再增这类房屋，朱古纳因则直言，目前的房屋单位已足够，且拖欠的租金对市议会来说也是负担之一，因此，目前并无计划增建房屋，且市议会也一直都在跟进和调查租户续租的条件。

他也指出，有些租户在市议会官员上门通知缴清欠款后，漏夜搬走、有些则在被发现已不符续租资格后，拒绝迁走，无奈下，市议会只好联合数个单位一同取缔和切断电供，此时却被谴责冷血。

■朱古纳因

辦浪浪管控程序工作坊

由于早前有人诉责梳邦再也市议会的抓狗队残暴对待流浪狗，加上近期多宗流浪狗遭虐待、毒杀等负面情况，朱古纳因说，市议会将在12月9日，联合雪州政府一同进行处理流浪动物的管控程序工作坊。

他指出，这项工作坊也有邀请到一些非盈利团体，并让所有相关官员和工作人员出席，真正了解处理这方面事宜的程序和相关细节。

他坦言，市议会在处理流浪动物方面是有一套指定的标准作业程序，可是，在执行方面，也许有出现一些漏洞，这是必须修正的。

此外，他也回答媒体针对梳邦再也市议会升格为市的事宜，并指出，目前只待房地部将此申请提呈到内阁讨论，也得通过首相的认同，因此，市议会目前只能尽量配合、作好准备和耐心等候。

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C6
Printed Size: 1037.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 20,455.00 • Item ID: MY0038018996

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

大城事

地點：無拉港再也工業區2/1路

■空地最初只被倒黃泥。

■无拉港再也2/1路路边空地成了非法垃圾场。

垃圾承包商倒了燒

廠家電眼拍下過程

（无拉港28日讯）先倒后烧，垃圾承包商乱倒垃圾还露天焚烧垃圾，遭厂家的闭路电视拍下过程！

无拉港再也工业区2/1路路边一块空地，又成了垃圾虫觊觎的地点，这回倒垃圾的是，使用滚动式垃圾桶（Tong Ro Ro）的垃圾承包商。

根据当地厂家的闭路电视记录，涉案垃圾承包商在11月3日早上11时到上述地点，使用滚动式垃圾桶倒垃圾，同一天下午4时55分，一名男子驾车到现场放火焚烧垃圾。

当地厂家相信，倒垃圾与烧垃圾者同属一间公司，不排除对方放火烧垃圾是为了消灭证据或可以让他们倒更多垃圾。

商家刘伟豪今日在记者会指出，之前有关空地遭人倒黄泥，之后开始有人倒各种垃圾，其工厂已多次清掉这些非法垃圾。

一度折返確保著火

他说，涉及倒垃圾者相信是一些再循环公司以及垃圾土埋场员工，他们将不能再循环的物品倒在这里。

由于对方涉及露天焚烧，加影市议员神建华前天向警方报案。

神建华说，该名放火烧垃圾者，在点火后还一度折返，确保有著火，闭露电视清楚拍下涉及者车牌，他将向环境局举报，让涉及者受到更重刑罚。

他说，根据1974年环境素质法令第29（A）条文，露天焚烧者一旦罪成，可被罚款不超过50万令吉，或监禁不超过5年或两者兼施，这些刑罚比市议会的惩罚重。

他透露，刘伟豪愿意出资5000令吉，在无拉港一带竖立警示牌，阻遏非法倒垃圾活动。

■王诗棋（左3）到现场了解情况，左2是神建华，右是刘伟豪。

王詩棋：2造配合採對付行動

行动党无拉港州议员王诗棋指出，市议会将与环境局配合，采取行动对付非法倒垃圾者，也会向能源、工艺、科学、气候变化及环境部长杨美盈反映问题。

她说，除了1974年环境素质法令第29（A）条文，当局也可援引该法令第24条文对付垃圾虫。

她说，该法令第24条文阐明非法倒垃圾若污染土地，一旦罪成可被判最高罚款10万令吉或最高监禁5年，以及每天1000令吉的额外罚款。

"既然垃圾虫无视市议会的执法行动，那我们便要以环境局的法令对付他们，车牌已拍到，有证据证明他们的罪行。"

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C3
Printed Size: 81.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 1,598.00 • Item ID: MY0038018986

isentia.mediaportal
Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

雪蘇丹移交18皇室成員委任狀

（巴生28日讯）雪州苏丹沙拉弗丁殿下今日在巴生阿南莎皇宫移交委任状给18名皇室成员（Ahli Dewan Diraja Selangor），从12月1日生效至2022年11月30日。

根据《马新社》报导，受委任的人士在雪州王储东姑阿米尔沙和雪州大臣阿米鲁丁见证下，宣誓成为皇室成员。

18人当中，有2位是首次接获委任状，分别是兼职教授拿督莫哈末纳因和东姑拿督莫哈末东姑哈仑。

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 127,822 • Page: A5
Printed Size: 466.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 9,192.00 • Item ID: MY0038019264

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

撥款弱勢群體險翻溝

楊巧雙抨在野黨不該反對

（吉隆坡28日讯）妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双指出，旗下部门财政预算案是一个涉及弱势群体，包括残障群体、老人、小孩的援助和福利预算案，国会议员不该对这类预算案玩弄政治把戏，投下反对票。

她要求两天前28名对有关预算案投反对票的国会议员，向他们的选民解释为何这么做，这将可能直接影响贫穷人的福利。

她也谴责，为何他们要在这个对贫穷人士至关重要的预算案环节玩弄政治，却不对其他部门发起记名投票，如针对国会议员的拨款事宜等，是不是后者也牵涉到这班国会议员的福利。

杨巧双今午在国会召开记者会，公布28名投下反对票的国会议员。

她强调，这不是法定人数的问题，而是他们玩弄政治把戏，影响弱势群体的福利，这些都记录在案。

“如果要玩政治把戏，请到别的地方去，不要在这个部门。”

询及希盟在担任反对党时，也曾对国阵提出的议案投反对票时，杨巧双回应，这是她第一届担任国会议员，因此不知道之前的事故。

■杨巧双

魏家祥投反對票

“还有很多空间可以玩弄政治，但不是这个涉及福利的拨款。”

投下反对票的国阵议员包括国会反对党领袖拿督斯里依斯迈沙比里、马华总会长拿督斯里魏家祥、巫统总秘书丹斯里安努亚慕沙等人。

据报导，国阵国会议员在周二（26日）“夜袭”希盟，在国会欲通过2020年财政预算案妇女、家庭及社会发展部预算案时，巫统巴耶勿刹区国会议员莫哈末沙哈要求记名投票。

所幸希盟在首轮行政拨款中以32同意、28反对，5票之差惊险通过该项预算案。

“自己的預算案自己投票”

魏家祥回嗆別找藉口責怪

马华总会长拿督斯里魏家祥指出，希盟在担任反对党时，也曾对一些议案提出记名投票，而当时他们便对执政党呛声：“自己推出的财政预算案，就要确保它能够通过！”

他周四（28日）受讯时以希盟议员当时对国阵的言论，回应杨巧双指责反对党议员不该对其部门的财政预算案投下反对票一事。

他补充，执政党不应该期望反对党来支持他们的财政预算案，更何况他们有127个国会议员，难道是因为妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹莎太令人讨厌，因此希盟内阁中的29名部长都没有一人来支持吗？

“这是副首相（旺阿兹莎）自己的部门，她自己都没来，还怪我们，有没有搞错啊？”

他还不忘揶揄，不要怪议会厅太冷，或是反对党的话太无聊而宁愿在议会厅外喝茶；也不要说早上时段有更重要的事情要做，不然他们就去党上议员，走后门当上部长职位吧。

“不要为失败找藉口，要为成功找方法。”

援助月經困擾缺課女生

杨巧双呼吁，教育部应对女孩因受月经困扰而缺课的问题收集相关数据，以协助这些贫困女孩解决这方面的问题。

她强调，此问题不应该出现，因此该部会跟教育部讨论。

她是受询及吉兰丹依然有一些贫穷女孩因月经而无法上学时，如是简短回应。

据报导，一名来自吉兰丹的女商人祖莱达日前揭露，吉兰丹还有一些贫穷女性因月经而无法上学，因此她成立了“Projek Oh Bulan！”计划，以协助那些受影响的女孩。

29 Nov 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C9
Printed Size: 415.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 8,186.11 • Item ID: MY0038019893

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

烏魯新村村管理委會
週日辦社區綠化活動

（甲洞28日讯）甲洞乌鲁新村村管理委员会主办于12月1日（星期日）上午8时至中午1时，在甲洞的天法威灵庙旁空地，举办新村社区绿化活动。

士拉央市议会及市议员谭嘉丽带领的第13区居民委员会，也是这活动联办单位。

鹅麦县乡村协调官潘佩玲指出，这项活动主办的目的为提高村民及居民们对于爱护环境及环保的意识，让大家都可发挥自己是“地球战士”的角色，齐为自己的社区保持整洁。

她说，在与市议会接洽后，市议会大力支持这项“绿化社区系列活动”，并决定今年内由甲洞乌鲁新村为系列活动的起跑点。

“选择这新村的用意是了解到这个新村是属于城市新村的类别，除了硬体设施的发展以外，提升自我意识是非常重要的。”

她说，该新村与甲洞森林保护区为邻，每逢周末或公共假期都迎来许多的民众前来登山及运动，希望借由在这个新村举办各类的活动，让其他的居民在运动之余，也可前来参与社区活动，从中认识甲洞乌鲁新村。

她指出，接下来，社区绿化系列活动将会逐步进入鹅麦县区内的其他12个新村。

“我了解这类型的社区绿化活动需持久，才能有效的培养及提升村民们爱护地球及环保意识，所以才找来市议会配合。”

■潘佩玲（中）、甲洞乌鲁新村村长黎丁财（左4）及所有的管委会委员呼吁民众，踊跃出席新村社区绿化活动推介礼，加入地球战士行列。

參與慢跑撿垃圾活動

新村社区绿化活动将从当天早上8时开始，让参与者走入甲洞乌鲁新村的范围进行一项名为“慢跑捡垃圾”活动，把随处可见的垃圾现场进行分类。

活动的另一重点是制作生态砖比赛，民众可把已制作好了的生态砖带来活动现场，个人参赛赛制，大会将会以重量为比赛基础。

大会准备了总奖品及奖金高达2000令吉给予此项比赛。除了冠亚季军各1名优胜者分别可获得300令吉、200令吉及100令吉的现金奖、礼品及奖状以外，另外附加10名优秀奖的优胜者均可获得80令吉的现金奖、奖品及奖状。

这项活动公开予所有的村民及居民参加，年龄不拘，免报名费。大会也特设幸运抽奖环节让所有出席的民众参与，出席者也将获得大会准备的小礼品。呼吁大家可在这周末带著一家大小前来参与这项有意义的活动。爱护地球，先从自己做起。

29 Nov 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB6
Printed Size: 216.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 3,253.00 • Item ID: MY0038020925

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

更换水管工程後

李金獅村傍晚水壓低

（八打灵再也28日讯）雪州政府早前拨款100万令吉，在万挠新村与李金狮村进行水管更换工程，其中李金狮村有10条马路，长达4.6公里的水管被换，受惠村屋有340户，但是上个月完成地下水管的提升工程后，居民在傍晚巅峰时段面对水压低的问题，雪州水务管理公司（Air Selangor）昨日派员上门检查，发现水压一切都正常。

万挠李金狮村管委会主席白永福受访时说，该村有三百多户住家，自从有关当局于10月完成更换水管工程之后，几乎全村居民都面对家里在傍晚时段水压低的问题。

“一般出现水压低问题的时间介于傍晚6时至晚上8时期间，部分住家也面对水压泵不上至水槽内；至于其它时段的水压则没有问题。”

他指出，由于雪州水务管理公司是昨日前来，因此他们必须等到今日晚上用水时，才知道水压是否恢复正常。

■白永福（前排左二）在蔡伟杰（左）检视下，拿起水软管测试水压，而雪州水务管理公司检测出水压指数为12，是正常现象。

另外，公正党万挠区州议员蔡伟杰说，李金狮村出现水压低的现象，可能是雪州水务管理公司在动工期间把水压调低。

“我昨日巡视李金狮村及水务管理公司检测水压情况，根据当局工作人员检测水压所得出的水压指数为12，属正常水压。”

无论如何，他说，雪州水务管理公司已回应将会调高水压，他今日会继续跟进当地的水压情况，若水压依然偏低，他要求当局尽快展开调查。

此外，蔡伟杰说，万挠李金狮村及万挠新村今年都已更换水管，目前水管陈旧问题较为严重的是林旦村，惟涉及承包商问题与复杂程序，因此预计明年2月才会展开提升水管工程。（TSI）

29 Nov 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB6
Printed Size: 184.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,787.88 • Item ID: MY0038020936

isentia.mediaportal
Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

14區域63地點

靈市週一起收泊車費

（八打灵再也28日讯）八打灵再也市长拿督沙尤迪宣布，为了确保市政厅更加有效率地管理与保养公共停车位，以及为市民保证品质的服务，从今年12月1日起，八打灵再也市政厅将在14个区域内的63个地点征收泊车费，泊车费为每小时60仙、一日票为5令吉及月票为100令吉；由于12月1日是星期日，因此63个新地点将从12月2日（星期一）正式收费。

周末及公假免费

沙尤迪在常月会议上说，这项新增收费地点的泊车费与其它现有地点相同，即星期一至五（早上8时至下午6时），周末及公共假日则免费。

他透露，有关新增征收泊车费的区域包括第5区、PJS 1、PJS 3（名家镇，Taman Sri Manja)、PJS 5（PJCC商业中心）、PJS 10、阿拉白沙罗PJU 1A（大班1商业中心）、阿拉白沙罗广场（大班2商业中心）、Pusat Dagangan NZX、哥打白沙罗PJU 5科技园（Taman Teknologi）、哥打白沙罗第4区、第5区、第6区、第7区、第8区、PJU 6及PJU 7。

沙尤迪说，市政厅也将会在上述地点展开执法行动，确保民众没有滥用停车位。同时，市民可以使用泊车固本或手机应用程式Smart Selangor Parking缴付泊车费。

此外，若要查询或缴交罚款费，民众可浏览https://embpj.mbpj.gov.my，或手机应用程式SmartPJenforcement（Google Playstore）或Smart Selangor Parking检查。

沙尤迪透露，八打灵再也市政厅拨款1295万令吉，以在明年维修市政厅管理的38个园艺区，打造大自然环境，有关拨款涵盖修剪树枝、剪草、清洁工作及处理园艺垃圾。

明年维修38园艺区

他指出，市政厅亦特别拨款428万令吉，提升15个公共公园的维修服务品质；另外拨出310万令吉委任15名承包商，协助八打灵再也市政厅根据市民投诉和现场观察而进行修复工作。

“市政厅拨出30万令吉推行‘与社区进行园艺文化’计划鼓励社会与居民参与。”（TSI）

29 Nov 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB6
Printed Size: 117.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 1,762.00 • Item ID: MY0038020962

isentia.mediaportal
Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

雪宗教局：原料來自台灣

奶茶店多未獲清真認證

（沙亚南28日讯）雪州宗教局助理局长万娜米雅说，珍珠奶茶饮料近来进驻我国，但是大部分奶茶店未获得本地清真认证。

她指出，有些业者即便在店外挂上国外获得相关清真证书，但都不是出自我国的清真认证。甚至也有些饮料店标榜使用清真原料，但却无法展示任何相关证书。

万娜米雅是昨日出席位于Space U8广场的展览会储藏室开幕礼时说，当局发现很多珍珠奶茶店的原料都是来自台湾，没有任何清真认证的标志。

她强调随意使用清真认证的标志都是不合法的。

“无可否认这些店的卫生都达标，还有穿戴头巾的女穆斯林员工，但是却没有获得清真认证。”

她说，由于雪州梳邦再也最多奶茶店，因此该局将和梳邦再也市议会讨论此事，以避免业者继续混淆穆斯林消费者。同时，万娜米雅也希望业者在开门做生意前，就应该事先获得本地的清真认证，勿先斩后奏。她坦诚，截至目前为止，只有Tealive和CoolBlog拥有合格的清真认证证书。（TSI）

29 Nov 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB6
Printed Size: 189.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,863.64 • Item ID: MY0038020935

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

黎濰褐：查實管轄範圍
重鋪英丹組屋破爛路

（安邦28日讯）行动党莲花苑州议员黎濰褐说，位于武吉柏万（Bukit Permai）的英丹组屋（Pangsapuri Intan）20年以来一直面对组屋范围的道路破烂问题，惟因道路管辖及隶属问题而久未获得修补，令居民苦不堪言，之后在他查实之下，得知有关道路隶属于安邦再也市议会的管辖范围，因此市议会已在10月进行暂时性的道路重铺，解决路烂问题。

他指出，拥有20年历史的英丹组屋内共有5栋组屋，599个单位，超过2000人居住。但是围绕在组屋范围的道路破烂不堪，而此前组屋的联合管理机构以为该道路是由他们管理，惟他们却面对资金不足的问题，故无法进行重铺道路工作。

不过，他说，在经过追根究底及查实之下，他们得知联合管理机构是负责管理组屋沟渠以内的范围，而有关道路是公众路，应该由安邦再也市议会管辖。“在这情况下，为修补有关道路，市议会已在10月进行暂时性的铺路。”

他透露，市议会也将使用预算30万令吉的2020年大马道路档案系统（MARRIS）拨款，于明年在围绕在组屋范围，长达近1公里道路进行重铺工程。

黎濰褐在记者会上说，除了联合管理机构，该组屋也有居民协会，以致毗邻该组屋的空地及建筑物归谁所有的问题，一直以来都纠缠不清；惟据文件资料显示，有关建筑物属市议会所有，因此市议会亦提升该空地成多功能场地，而安邦再也市议员莫根亦计划将建筑物打造成小型图书馆。（TSI）

■黎濰褐（右五）在莫根（左起）及莫哈末沙末、丘建生（右起）及菲道斯等人陪同下巡视组屋道路后，并与组屋居民了解当地的情况。

29 Nov 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB6
Printed Size: 412.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 6,205.00 • Item ID: MY0038020969

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

無拉港工業區又有垃圾蟲

電眼逮到燒垃圾過程

（加影28日讯）无拉港再也工业区2的厂家投诉，指BJ 2/1路出现垃圾虫乱丢垃圾情况持续不断，而且再有厂家的闭路电视“逮到”垃圾虫乱丢及放火焚烧垃圾。

■神建华（中）与王诗棋等人，在垃圾虫丢弃垃圾现场视察，发现有被焚烧痕迹，对此神建华已向警方报案。

对此，加影市议员神建华接获投诉后，为了严惩垃圾虫，尤其是纵火焚烧垃圾者，他已向警方报案，同时收集厂家提供的证据，包括闭路电视记录向雪州环境局及能源科艺环境部长杨美盈作出反映。

神建华说，无拉港区乱丢垃圾问题无处不在，日前再接获无拉港再也工业区2的厂家投诉，因此他今早与无拉港区州议员王诗棋以及市议会官员，从厂家公开闭路电视记录，透过画面了解垃圾虫把垃圾丢弃在丛林后再放火焚烧的过程。

他指出，根据闭路电视画面，在11月3日有一辆载满垃圾的罗里，不负责任司机把垃圾弃在该路段，过后不久，再有一辆普驿轿车出现在现场，司机下车后将垃圾堆点火焚烧。

“我与厂家有理由怀疑纵火焚烧垃圾者，与丢弃垃圾的司机是同一夥人，焚烧垃圾目的相信是持续在同一个地方丢垃圾，此事之后的隔天，再有一辆四轮驱动车来到现场，司机也把垃圾丢弃现场。”

持续同一地方丢垃圾

为此，神建华说，他已查悉有关罗里和四轮驱动车是私人公司注册，加上闭路电视画面佐证，因此希望当局进行调查。

他透露，根据厂家反映，被弃置垃圾的地点是在路旁，这些问题已持续多年，有厂家为了照顾环境，协助清理垃圾，但是乱丢垃圾情况反而加剧，厂家在今年安装闭路电视后，每两三个月都拍到垃圾虫。

另一方面，无拉港区州议员王诗棋也说，无论乱丢垃圾或焚烧垃圾，涉及者必须受到严厉对付，并称蓄意公开焚烧而影响环境的人士，可在1974年环境素质法令第29A条文下被提控，最高刑罚为罚款50万令吉或监禁不超过5年。

“透过相关法律条文严惩，让不负责任者了解，涉及乱丢或焚烧垃圾是要付出代价。”（TSI）

■王诗棋发现垃圾堆里不少是旧卡带和电脑磁片。

29 Nov 2019
Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 59,667 • Page: B12a
Printed Size: 316.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 3,543.00 • Item ID: MY0038019253

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

吉政府：仍需探讨各因素
推拒重检征收水费建议

（亚罗士打 28 日讯）吉打州公共工程、水供与水务、能源事务委员会主席拿督占比里指出，国家水务委员会（SPAN）建议州政府重新检讨征收州内的水费，以免水供经营公司面临亏损。不过，州政府已推拒，并认为此事仍有商讨和改善的空间。

他说，国家水务委员会是基于吉打州征收的水费比营运费低，因而建议州政府重新检讨水费，惟州政府基于仍需要探讨各方因素而暂时不接纳此建议。

“州政府认为此建议仍有可以改善的空间，因为目前运作公司仍有盈余，为此州政府也给予反建议可以无需涨水费下也不会令到公司亏损。”

他提出，该委员会将全面再研究后，再重新提出建议给州政府。

他说，州政府只会检讨一些特定的地区，以便不让民众负担，最重要提升服务。

他周四在主持吉打州河流日及社区活动后，这么表示。

另一方面，他提到，12 月起，吉打州达鲁阿曼水供公司将派员与州选区服务中心鉴定仍面对水压低的地区。他说，去年有5万户面对水压低，不过如今已减少，只剩1万至1万5000户面对水压低问题，同时该公司也有效控制无收益水2至4%。#

排水系统堆积垃圾导致闪电水灾

占比里指出，州内一些地区发生闪电水灾的主要原因是排水系统堆积垃圾造成无法有效排水到河流。

他说，闪电水灾一般发生在新建住宅区周边的住屋区，因为新建住宅区的地势较高，周围住宅区旧有的排水系统无法有效操作及衔接到河流，造成一雨成灾。因此，地方政府须监督发展商，以确保新建住宅区的排水系统能有效排水到河流，而非只是排水出新建住宅区而已，以免造成周边的甘榜或住屋区淹水。

他说，吉打州有逾 700 条大小河流，因此 2020 年州财政预算案会著重于提升排水系统。公民意识也很重要，在提升排水系统前也必须先解决垃圾堆积问题。

此外，询及有人指近日发生的闪电水灾是水坝放水造成，占比里说，水坝的作用是蓄水和避免淹水，但是一旦所承担的水量过多时，就会放水以策安全。

“不过，也不完全是造成闪电水灾的主要原因，如果排水系统受到垃圾堆积的阻碍、或没有衔接去河流，就会造成淹水，所以排水系统能有效操作很重要。”#

占比里（左 4）吉打州河流日及社区活动上，颁发机械人足球赛冠亚军奖予吉华国中一校 A 及 B 队，由带队老师江静莉（右 1）接领，左起为冠军队员刘宇、李杰升、以及谢一乐，右 2 起为亚军队员刘哲咏、刘哲尹、以及黄伟渊。

各单位在甘榜不再也展开大扫除活动。

29 Nov 2019
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B1
Printed Size: 1367.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 17,195.00 • Item ID: MY0038018826

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

(巴生28日讯)雨一直下，巴生多区一雨成灾，巴生区又有一个工业区面临水围厂的困境，厂家申诉工厂运作不了，左右开弓。

位于巴生和莎阿南边界，即甘榜爪哇7支半的武吉哥文宁路轻工业区，在过去约2个月几乎每周淹水至少3次，水位一般高约1尺半至2尺。

新闻特区
巴生武吉哥文宁路

工业区一雨成灾

1周淹3次工厂难运作

由于积水难退，导致工厂员工无法上班或须提早下班、车辆和罗里出入维艰、一些工厂内部浸水等，一些厂主申苦不堪言。

忍无可忍的厂家今日向马华哥打拉惹区会投诉局主任兼妇女组主席柯素春投诉时指出，这2个月来，该工业区几乎一直"泡"在水中。

沟渠长期积水

他们说，当地沟渠已五六年没清理，一些沟渠某些沟段的瘀泥和杂草几乎与道路平高，而且长时期积水，沦为养蚊黑区。

他们申诉，该区常淹水已久达三四年了，早前下游地区有发展计划疑把一部分沟渠堵住，导致淹水问题进一步加剧，尤其过去2个月，许多厂家几乎一直陷困水中。

"由于积水难退，加上有时需2天时间才消退，而且很快又发生新一轮的淹水，导致许多道路因此破烂不堪。

其中一条通往工业区的道路变成水径，积水难退，车辆难以出入。

罗里被浸坏

厂家指一旦积水，车辆及罗里一样无法出入或出入艰难，甚至有厂家的罗里被水浸后无法使用。

"只要下约1小时大雨，一定会淹水，水位会及膝。"

厂家指这段雨季时期，一旦上班时段下起大雨，员工便不上班，若是下午或傍晚，员工则赶着提早回家，否则车子或人会被"卡"在工业区无法出入，甚致车子也会被浸坏。

最近狂风暴雨不断，工业区一棵大树倒塌多时也没人理。

工业区的多条主要沟渠都积水，而且没有流动迹象。

郑国荣(48岁，铁厂业者)

曾被困工厂内

我曾被困于工厂内，最终须涉水走到大路外，叫他人载我回家，因此希望相关当局关注及尽快解决水灾问题。

赛勒莎(35岁，冷气零件厂人力主管)

员工雨天拒上班

厂内有约40名员工，一下雨大家便拒绝上班，导致工厂难以运作。

曾向莎阿南市政厅反映，却被告知属于公共工程局权限，过后工程局有派人来巡视，最终问题还是悬而未决。

道路一再积水，整条路破烂不堪；左为柯素春。

柯素春：厂主忍无可忍

自费清沟仍无法解决

柯素春指出，该工业区的环境一片脏乱，一名厂主忍无可忍自行花费约2000令吉清沟，可惜还是无法一劳永逸。

她指将针对此事再度向莎阿南市政厅反映，希望当局尽快助厂家解决问题。

"这里除了工厂外，还有一些住家，大家都有缴付门牌税，如今却面对水患，当局必须解决问题，不能坐视不理。"

29 Nov 2019
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Audience : 27,667 • Page: A25
Printed Size: 1473.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 18,528.30 • Item ID: MY0038018849

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

一辆车不能放太多

大家庭豁免置儿童安全椅

卡马鲁丁：大家庭获豁免。

（吉隆坡28日讯）明年起强制落实所有身高135公分以下的孩童乘车时，需坐儿童安全座椅的措施，“大家庭”将获豁免。

交通部副部长拿督卡马鲁丁指出，政府了解到一个大家庭，若有多名孩童，而一辆普通普通轿车不能置放太多安全椅的问题。

“这是我们落实（上述政策）时给予的豁免，国会议员所担忧的问题，也在交通部的考量内。”

口头劝告不开罚单

卡马鲁丁今天在国会下议院问答环节，回答民主行动党亚沙国会议员谢琪清询问，若一个家庭有4名小孩，无法在车内安装4个安全椅的附加提问时强调，政府在明年1月1日起强制规定孩童乘车时，须坐在儿童安全椅的政策时，会先向违反人士说明此政策的重要性，给予口头劝告，不会发出罚单。

此外，他指出，儿童安全座椅指南目前只是在私家车落实，该部会探讨在巴士安装的可能性。

“我国的死亡车祸有15%涉及儿童，非常严重，安全椅比安全带更能保护儿童。”

首相署年杪呈和平法案

首相署副部长莫哈末哈尼巴披露，首相署预计今年杪提呈和平与和谐法案至内阁。

他强调，目前在检讨阶段的法案，如无意外明年将提呈国会辩论，让有关新法令诞生。

他说，不过，政府并不会拟订种族及宗教仇恨法案或反歧视法案，以避免政府被标签为“种族歧视”的政府。

莫哈末哈尼巴今日在国会下议院问答环节，这么回答民主行动党甲洞国会议员林立迎的提问。

他说，由国家团结咨询理事会建议的种族及宗教仇恨法案内容，与刑事法典条文相似，因此内阁决议无需推出有关法令。

他指出，政府目前已成立技术委员会，研究成立和平与和谐委员会，就如成立人权委员会后，才会落实1999年人权委员会法令。

依斯迈沙比里（中）认为，2019年警察投诉及行为不检委员会法案对警员不公平。

对警方不公

反对党拒 IPCMC

国会反对党领袖拿督斯里依斯迈沙比里说，反对党一致反对2019年警察投诉及行为不检委员会（IPCMC）法案。

他指在野党成认相关委员会的成立，对警方不公平。

他解释，IPCMC法案特别遴选委员会已召开了听证会以收集各利益相关者的意见，但这只是在“演戏”，因为各利益相关者的建议未纳入考量，尤其是警方和法律权益方面的单位。

他今午率领国阵成员党国会议员，在国会走廊召开记者会时说：“他们也没有考量宪法专家指称IPCMC与宪法有所冲突的想法。

“这证明政府只想对皇家警察部队施以不公平的待遇，而且不重视警方在履行责任上的权利。”

他说，政府应优先考量警方的福利，如改善警局设备、交通和住宿等。我国近15万名皇家警察部队成员，为国家和人民辛苦付出和牺牲，理应获得鼓励，而不是以法令来施压他们。

“我们将会继续捍卫皇家警察部队成员的权利和福利。”

倪可敏化身“冰菜”代言人

金马仑高原菜农经过多年努力研发，如今成功试种源自日本的名贵蔬菜“冰菜”，并特意带到国会请下议院副议长倪可敏品尝。

倪可敏当众咀嚼冰菜，化身农民蔬菜代言人，趁机为地道的金马仑冰菜大打广告，让平日庄严肃穆的国会增添温暖人心的气息。

杨巧双抨议员投反对票 弱势群预算案惊险过关

杨巧双在国会上抨击反对党不应反对。

妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双抨击国会议员不该对协助弱势群体的财政预算案，投下反对票。

她指出，其部门财政预算案是一个涉及弱势群体，包括残疾群体、老人、小孩的援助和福利预算案，国会议员不该对这类预算案玩弄政治把戏，投下反对票。

她要求两天前28名对有关预算案投反对票的国会议员，向他们的选民解释为何这么做，这将可能直接影响贫穷一群的福利。

她谴责在野党议员，为何他们要在这个对贫穷人士至关重要的预算案环节玩弄政治，却不对其他部门发起记名投票，如针对国会议员的拨款事宜等，是不是后者也牵涉到这班国会议员的福利。

杨巧双今天在国会召开记者会，公布28名投下反对票的国会议员。

她强调，这不是法定人数的问题，而是他们玩弄政治把戏，影响弱势群体的福利，这些都记录在案。

询及希盟在担任反对党时，也曾对国阵提出的议案投反对票时，杨巧双回应，这是她第一届担任国会议员，因此不知道之前的事故。

投下反对票的国阵议员包括国会反对党领袖拿督斯里依斯迈沙比里、马华总会长拿督斯里魏家祥博士、巫统总秘书丹斯里安努亚慈沙等人。

据早前报道，国阵国会议员周二（26日）晚在国会欲通过2020年财政预算案妇女、家庭及社会发展部预算案时，巫统巴耶勿刹国会议员莫哈末沙哈要求记名投票。不过，这项预算案最后在32票同意、28票反对下惊险通过。

魏家祥：身为妇女部长

“副揆缺席还怪反对党”

魏家祥指出，希望联盟过去在野时也曾对一些议案提出记名投票，而对方当时对执政党呛声：“自己推出的财政预算案，就要确保它通过。”

他今天就希盟议员对国阵的言论，针对妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双指责反对党议员不该对其部门的财政预算案投下反对票一事说，执政党不应该期望反对党来支持他们的财政预算案，更何况他们有127个国会议员，难道是因为妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹莎医生太令人讨厌，因此希盟内阁中的29名部长都没有一人来支持吗？

“这是副首相（旺阿兹莎）自己的部门，她自己都没来，还怪我们，有没有搞错啊？”

他也揶揄不要怪议会厅太冷，或是反对党的话太无聊，而宁愿在议会厅外喝茶；也不要说早上时段有更重要的事情要做，那不然他们就去党上议员，走后门当上部长职位吧。

“不要为失败找借口，要为成功找方法。”

29 Nov 2019
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B2
Printed Size: 328.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,125.79 • Item ID: MY0038019261

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

士拉央市会取缔工业园商区

2娱乐中心器材充公

（士拉央 28 日讯）士拉央市议会昨晚取缔甲洞 KIP 工业园及万挠 WALK 商业区，充公了两间娱乐中心的 54 张桌子、77 张椅子、一架 DJ 音响、2 架电视、400 粒球、4 架线上飞镖机器及其他相关器材。

其中位于甲洞 KIP 工业园的桌球中心因没有市议会发出的执照，被罚款 2 万 5000 令吉。

这项行动以士拉央市议会副主席拿督祖哈里为首，共有 60 位执法官员参与，援引 1995 年娱乐及娱乐地方法令第 6（1）条文展开取缔行动，调查以上两区的娱乐场所。

祖哈里发表文告指出，这项取缔行动也传递着信息，市议会不会向没有执照的娱乐中心妥协，尽管发现有许多业者在多次取缔后冥顽不灵，惟市议会会更频密取缔。

他强调，业者不可在没有执照下营业，尽管相关申请已交给市议会，反之应在取得执照后才营业，以避免被对付。

取缔行动昨晚 9 时开始直至 11 时 30 分结束，没有不愉快事件发生。

执法人员把业者的桌椅搬离。

29 Nov 2019
Nanyang Siang Pau, Malaysia
Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4
Printed Size: 976.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 12,276.73 • Item ID: MY0038019288

isentia.mediaportal
Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

梳邦再也市议会
◆常月会议◆

将带入内阁

梳邦市会升格近期讨论

（梳邦再也28日讯）梳邦再也市议会升格为市政厅的建议，将在近期提呈予内阁讨论。

梳邦再也市议会副主席朱古纳因指出，该市议会已做好准备，也呈上相关所需文件，据悉房屋与地方政府将在这一两星期内，带入内阁讨论。

梳邦再也市议会已做好升格准备。

朱古纳因今早出席梳邦再也市议会常月会议后，代主席诺莱妮回应记者的提问时说，按市议会现有表现，升格为市政厅并没有多大问题，并交由内阁作出决定。

“升格为市政厅有一定程序，除了须内阁通过外，也得取得国家元首同意，以及展开宪报颁布准备工作，这需要一定的时间。”

他笑言，若房政部认为明年合适升格为市政厅，对当局而言，2020年也是个好年份。

梳邦再也市议会现有的基设、收入、人口等各方面都达到市政厅的规格，并且在多年前积极向州政府及房屋与地方政府部申请升格为市政厅，惟一直没获中央正面的回应。

雪州大臣阿米鲁丁早前捎来好消息，并宣布瓜拉冷岳县议会正式升格为市议会，指梳邦再也市议会升市申请将在不久后会有好消息。

不时检讨租户资格

梳邦再也市议旗下的“市议会房屋”被拖欠逾60万令吉租金，该局将不时检讨租户的资格，以免福利被滥用。

诺莱妮较早前在常月会议上提及，市议会在为辖内有需要市民提供房屋居住之余，也应当检讨租户资格，尤其是租用多年者，孩子已成年，拥有购车能力者，应当停止租用，转让其他有需要者租用。

同时，朱古纳因指出，市议会于2005年配合州政府零度木屋计划，在金銮镇6区兴建了恩安组屋，有166个单位出租给木屋居民，另6间单位作为天灾灾民的临时住所。

“每单位600平方，3房2浴，每月租金为124令吉，惟却面对许多租户不愿付租金情况，并以各种理由推搪，以致市议会被欠下逾60万令吉的租金。”

登门了解租户问题

他说，当局有采取行动解决，包括登门了解租户问题，有许多是单亲妈妈或患有疾病，也有一些是故意拖欠；因此，市议会有提供分期付款方案，驱赶故意不付租金者，或者锁上大门等。

他坦言，在采取行动时需格外考量多方面，尤其是在“法律”与“人道”方面取得平衡，否则容易被人玩弄为政治课题，这也让市议会感到为难，但今时今日想在城市找一间月租124令吉的房子居住不是易事，租户也应珍惜。

询及未来会否增建“市议会房屋”满足需求，他指市议会不会增建，这会加重负担，但不时会检讨租户能力，让真正需要者受惠。

下月9办动物控制工作坊

梳邦再也市议会将在12月9日召开稳定动物控制计划工作坊，邀请州内各地方政府及非政府组织参，加以完善现有的条例及作业程序，尤其是在外捕捉野狗时。

工作坊将由雪州行政议员黄思汉主持开幕仪式；诺莱妮说，市议会有相关动物管制法令，但早前在蒲种发生的一对男女阻碍执法人员捉狗事件，引起争议。

她说，官员是按程序捉拿野狗，但站在民众的角度却有另一番见解，所以市议会决定举办工作坊，加以完善现有的作业程序。

另外，朱古纳因指出，工作坊也会邀请非政府组织参与，以探讨现有的作业程序，以及考虑非政府组织在动物控制方面给予的建议，让执行行动更完善。

29 Nov 2019
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B7
Printed Size: 566.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 7,119.00 • Item ID: MY0038020415

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

安邦再也市会拨30万

改善英丹组屋范围道路

（安邦28日讯）安邦再也市议会将改善英丹廉价组屋范围约1公里的道路，及该范围充作居民停车场与多功能场合的空地。

莲花苑州议员黎潍裙表示，该重铺道路计划已纳入明年大马道路资讯系统（MARRIS）的第一期计划，预计4月前进行，并将拨出30万令吉款项。

“今年10月，安邦再也市议会已进行首次的暂时性铺路。相比以前很多洞坑的路况，暂时性的铺路已让居民非常满足。”

他今日在记者会说，现有文件资料显示，该廉价组屋范围马路与空地属于安邦再也市议会管辖，因此安邦再也市议员也规划将空地的其中一栋建筑物，打造为小型图书馆。

“安邦再也市议会将使用拨款改善此区的道路与空地，继续作为居民停车场与多功能场合，如举办婚礼。”

他指出，超过20年的该廉价组屋共有5栋楼，每栋楼都有各自的联合管理机构。廉价组屋拥有600单位，超过2000名居民，住户以巫裔居民为主，也拥有居民协会。

“除了垃圾，属于公管制的该廉价组屋都由各自的联合管理机构处理所遇到的问题。但一直以来，联合管理机构都没有能力处理道路损坏的问题。”

黎潍裙披露，安邦再也市议员摩根也会与市议会配合，协助该区居民处理分层地契的手续。

出席者包括安邦再也市议员摩根、莫哈末莎马、莲花苑州议员特别助理费迪尔（Finlaus）与莲花苑州选区投诉部主任丘建生等。

暂时性重铺后的路面不再有破洞，已让居民非常满足。

黎潍裙（中）巡视英丹廉价组屋，向居民了解他们所面对的问题。左起为摩根与莫哈末莎马，右起为丘建生与费迪尔。

设小型图书馆

——安邦再也市议员●摩根

计划将空地几座建筑物的其中一座建筑物，开设一个小型图书馆。

也将协助此廉价组屋5栋楼的居民，获得分层地契。

满意烂路获重铺

——居民●依蓝慕丁（27岁）

之前的路况很糟，有很多洞坑，对于现在的铺路与改变觉得很满意。

安邦再也市议会管理得很好。

29 Nov 2019
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A4
Printed Size: 155.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 1,812.00 • Item ID: MY0038019659

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

魏家祥：不要为失败找藉口

吉隆坡28日讯｜马华总会长拿督斯里魏家祥奉劝希盟议员，不要为失败找借口，要为成功找方法，执政党有责任确保自己推出的财政预算案顺利通过。

他说，希盟政府今日对反对党的指责，同样出自当时的执政党国阵的口中，而希盟还是反对党的话，也是今天反对党说的。

「你知道吗？当时的执政党说这样的话时（谴责反对党），反对党指政府的责任要确保自己推出的财政预算案能通过，这是你的职责，结果我们就安静，因为我们也知道这是自己的责任，所以我们学乖了。今天你（政府）总不能期望说反对党支持你们的财案吧？」

他说，如果正副部长没有办法对他所提出的问题给出满意的答案，难道他还要支持吗？

魏家祥今日在国会走廊，针对妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双谴责反对党议员玩弄政治，无视人民福利问题一事，做出回应。

他说：「希盟如今共有127个议席，而29个部长没有一个出席会议支持，难道副首相（旺阿兹莎）这么让人讨厌吗？再说了，这是副首相的部门，自己都不来，还怪我们？」

29 Nov 2019
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A4
Printed Size: 227.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 2,654.00 • Item ID: MY0038019660

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

杨巧双斥政治化福利课题

吉隆坡28日讯｜妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双公布前天，28名对妇女部财政预算投下反对票的反对党议员名单，谴责这些国会议员，在弱势群体的福利课题上玩弄政治。

他说，妇女部的这些预算，主要涉及拨给残疾人士、老年人和儿童的援助，反对党为了本身的政治议程，竟然阻止通过。

她提到，此预算内容包括拨给残疾人士、老年人和儿童的援助，这对需要援助的人来说非常重要，不可以被阻止。「我非常的惊讶，当晚有国会议员玩弄政治，对这份福利预算案投下反对票。据我了解，当晚的问题不是因为法定人数不足，而是针对妇女部的反对票。」

她不解，为何反对党议员不在其他部门这么做，反而针对妇女部。「在选区拨款上，他们（反对党）都接受，没有玩弄相同的问题，但进入福利问题时，他们就政治化，实际上这些援助金包括每月拨款残疾人士的。」

「他们不止一次投反对票，而是两次都不同意，如果要玩弄政治的话，请到其他的地方（部门）。」

杨巧双今日在国会召开记者会，针对妇女部在26日为2020年财政预算案委员会阶段总结时，反对党刻意挑起记名投票一事，做出回应。

询及希盟作为反对党时也曾这么做时，杨巧双则说，自己首次担任国会议员，对此前的事不了解。「但在投票前，我曾回应百乐国会议员（依斯迈沙比里），我们不会对反对党议员的选区玩弄政治，所有有需要的选区都会获得拨款。」

根据国会提供的名单，当天投下反对票的28名反对党国会议员包括，国会反对党领袖拿督斯里依斯迈沙比里、亚依淡国会议员拿督斯里魏家祥、巴东得腊国会议员拿督斯里马哈兹卡力，以及兰斗班让国会议员拿督西蒂再拉等。

29 Nov 2019
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A6
Printed Size: 293.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 3,425.85 • Item ID: MY0038019726

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

礼端承认 未曾把计划带上内阁讨论

吉隆坡28日讯｜企业发展部长拿督斯里礼端曾向国会公共账目委员会承认，自己确实未曾把「飞行车」的计划带上内阁讨论。

他当时解释，曾在国家发展理事会里讨论，但仍需要先得到更多的资料，才会把计划带上内阁。

今日提呈国会的公账会报告的会议记录揭露，礼端是在今年的5月14日出席公账会的听证会时，解释自己为何没将「飞行车」的计划带上内阁。

礼端当时说，不过该部已和数个政府机构商讨，包括大马民航管理局，以让「空中交通」可在我国落实。

「我们找了很多机构的代表来谈，过后他们也需要时间去讨论，但这些事情都是在我们继续前进前，所应该要做的。而至今仍没有任何文件提呈给内阁。」

无论如何，礼端说，有在国家发展理事会议上，提出有关的课题。

国家发展理事会是由首相敦马哈迪领导，成员包括数名内阁部长如财政部长林冠英、经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里和礼端等。

当被询及「飞行车」计划为何是隶属企业发展部，而不是隶属国际贸工部时，礼端解释，这是内阁的决定，因为任何占37%国内生产总值的中小企业，都会归企业发展部管辖。

「2千万无关飞行车」

对此，公账会成员努鲁依莎质疑，Aerodyne Venture私人有限公司（AVSB）在全球24个国家拥有企业，且在科技供应方面的企业在全球排行第5，为何还算是中小企业。

礼端则回答，该公司在开始的时候是属于中小企业，如果该公司继续发展的话，他们的市值会持续增加。

另一方面，大马政府工业高科技集团（MIGHT）首席执行员拿督莫哈末尤索夫证实，Venture Tech私人有限公司（VTSB）是首相署底下的一个机构，首相署至今已批准了VTSB在Aerodyne Venture私人有限公司（AVSB）作出2000万令吉的投资。

但他强调，该2000万令吉的投资，和「飞行车」发展计划毫无关系。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 2
Printed Size: 522.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 15,723.00 • Item ID: MY0038020990

isentia.mediaportal
Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

李金獅村水供困擾未解

傍晚巔峰時段水壓低

報道 ▸ 蘇俐嬋

（八打灵再也28日讯）万挠李金狮村上个月完成地下水管的提升工程后，居民申诉在傍晚巔峰时段面对水压低的问题，然而，雪州水务管理公司（Air Selangor）昨日派员上门检查，发现水压一切都正常。

雪州政府早前拨款100万令吉，在万挠新村与李金狮村进行水管更换工程，其中李金狮村有10条马路，长达4.6公里的水管被换，受惠村屋有340户。

两村获更换的水管总长度达到9公里，工程主要内容是以直径4吋、可耐冷缩热胀以及重型车辆辗压的高密度聚乙烯管（HDPE），取代新村已经腐朽而导致经常爆裂，影响全村水供的石棉洋灰水管。

白永福（前排左二）拿起水软管测试水压，而雪州水务管理公司检测出水压指数为12，是正常现象。左一为蔡伟杰。

白永福：面對水壓泵不上水槽

万挠李金狮村管委会主席白永福受访时表示，该村有300多户住家，自从有关当局于10月完成更换水管工程之后，几乎全村居民都面对家里在傍晚时段水压低的问题。

他说，一般出现水压低问题的时间介于傍晚6时至晚上8时期间，部分住家也面对水压泵不上至水槽内；至于其它时段的水压则没有问题。

“很多居民傍晚时段放工回家洗澡、洗衣、煮饭等，相信是同一时间用水量需求激增，才会有水压低的问题。”

白永福表示，由于雪州水务管理公司是昨日前来，因此他们必须等到今日晚上用水时，才知道水压是否恢复正常。

蔡偉傑：動工期或調低水壓

公正党万挠区州议员蔡伟杰表示，李金狮村出现水压低的现象，可能是雪州水务管理公司在动工期间把水压调低。

不过，他昨日巡视李金狮村及水务管理公司检测水压情况，根据当局工作人员检测水压所得出的水压指数为12，属正常水压。

蔡伟杰接受电访时表示，当地之所以在用水巔峰时段出现水压偏低情况，可能是因为大家同时间都大量用水。

水務公司允調高水壓

蔡伟杰表示，雪州水务管理公司已回应将会调高水压，他今日会继续跟进当地的水压情况，若水压依然偏低，他要求当局尽快展开调查。

另一方面，他说，万挠李金狮村及万挠新村今年都已更换水管，目前水管陈旧问题较为严重的是林旦村，惟涉及承包商问题与复杂程序，因此预计明年2月才会展开提升水管工程。

蔡伟杰（面对镜头者）到访李金狮村居民住家的水压情况。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 4
Printed Size: 399.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 12,018.00 • Item ID: MY0038020778

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

大臣：儲存更多生水 HORAS 600 可避免雪水荒

報道▸鍾可婷 **攝影**▸黃玲玲

（依约28日讯）雪州大臣阿米鲁丁有信心，“河流混合增强系统”（HORAS 600）能储存更多生水，有效避免雪州在旱季时出现水荒问题。

他说，该系统的储存量可应付所有用户100天的用量，以在旱季或出现水源污染的时候派上用场。

他周三下午为“河流混合增强系统”主持开幕及移交锁匙给雪州水务管理公司时表示，州政府耗资近10亿令吉及费时近5年兴建该系统，该位于八丁燕带双溪达拉的河流混合增强系统占地211.39公顷，而储水池则占地147公顷，可储存3亿公升生水。

众嘉宾为“河流混合增强系统”主持开幕仪式。左二起为诺弗亚、诺阿兹米、阿米鲁丁、依兹汉及苏海米。

已投入運作儲存雨水

“该系统分为3个阶段进行，而最后阶段的工程已在10月31日竣工，并已投入运作，储存地下水及雨水作为生水。”

阿米鲁丁说，该系统位于八丁燕带与雪兰莪河的位置靠近，加上雪河有5个滤水站，即雪兰莪河第一期滤水站、雪兰莪河第二期滤水站、雪兰莪河第三期滤水站、兰斗班让滤水站及叻思滤水站，该滤水站全面依靠雪河生水运作。

增加生水量至33亿公升

“吉隆坡及雪州近60%的净水来源都是来自雪河，州政府有责任准备及确保有足够的生水，且维持质量及生产量。”

大臣说，河流混合增强系统的用处为减少依靠水坝释放水量、有效管理水务、减少水灾风险、增加雪河滤水站的生水量至33亿公升及打造成为旅游胜地。

“雪州政府早前在2014年4月面对旱季水荒问题，雪河水坝存水量一度减至37.88%，雪州政府被逼减少5亿公升及10亿公升生水量及9亿公升净水的生产量，被逼实行配水措施，影响100万个用户或400万人。”

出席者包括雪州行政议员依兹汉、西蒂玛丽亚、雪州财政司拿督诺阿兹米、雪州副秘书（发展）诺弗亚、雪州水务管理公司首席执行员苏海米及公正党依约区州议员依德利斯等。

河流混合增强系统可储存3亿公升生水，可有效应付旱季水荒及水源污染引起的问题。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 2
Printed Size: 79.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,393.94 • Item ID: MY0038021253

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

雪蘇丹頒委任狀

王室18新成員任期至2022年

（巴生28日讯）雪州苏丹沙拉弗丁殿下今日御准颁发委任状给18名雪州王室（Dewan Diraja Selangor）新成员，3年任期从今年12月1日至2022年11月30日。

他们今日在巴生阿南沙王宫进行宣誓就职仪式，从苏丹殿下手中接过任命状。见证就职典礼的尚有雪州王储东姑阿米尔沙和雪州大臣阿米鲁丁。

18名被任命的王室成员中，有2人是首次受委的新成员，即拿督莫哈末纳因莫达兼职教授和瓜冷酋长东姑拿督莫哈末东姑哈伦。

雪州宗教司拿督莫哈末淡耶斯和前雪州伊斯兰理事会主席拿督莫哈末阿吉依沙则继续受委。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 5
Printed Size: 298.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 6,637.27 • Item ID: MY0038021020

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

梳邦再也市議會常月會議

诺莱妮（左一）与一众梳邦再也市议员及主管召开常月会议，并商讨多项事宜。

166公共房屋拖欠60萬

朱古那因：租戶嚴重欠租

（首邦市28日讯）梳邦再也市议会副主席朱古那因表示，梳邦再也市议会管辖范围内的166间公共房屋（council home）出现租户严重拖欠租金现象，被拖欠的款项高达60万令吉！

他今日在市议会常月会议结束后，召开新闻发布会时表示，位于金銮BK6昂刚（Enggang）组屋的公共房屋是早于2005年实行零木屋计划时，用作安顿木屋居民用途。

他说，其中6个单位则是安顿灾黎用途，让火灾、水灾或土崩等天灾的灾黎在事发后能第一时间迁入相关单位。

“无论如何，上述灾黎只能短时间居住在相关单位，其余的160个单位则是安顿当时木屋居民用途。”

仅征收124令吉租金

他指出，该公共房屋为3房组屋，面积为650平方尺，市议会仅征收124令吉的租金；尽管租金便宜，但部分租户是单亲妈妈或病患，他们的收入及能力都有限。

“有些租户的经济能力还算不错，有一定的购买能力及经济能力，惟就是要拖欠租金。”

他表示，市议会定期展开调查及执法行动，尝试向租户收取拖欠租金，同时也与国能公司合作，展开联合取缔行动，查封拖欠租金的单位及剪断电源，对付拖欠租金的租户。

“市议会已与拖欠租金的租户解除租约，其中部分拖欠租金的租户半夜搬离单位。”

无论如何，他说，对市议会而言，公共房屋被拖欠租金是一项沉重的负担，故市议会目前没打算增加公共房屋的单位。

已呈梳邦再也市会升格文件

朱古那因表示，市议会目前已呈交梳邦再也市议会升格为市政厅的文件。

同时，市议会也被通知，房屋部将在这两个星期内将相关报告提呈至内阁会议，待首相敦马哈迪查阅及国家元首苏丹阿都拉陛下颁布升格为市政厅。

“我相信我们准备的文件相当齐全，目前只等待批准及颁布的过程。”

诺莱妮：12月工作坊提升作业

另外，梳邦再也市议会主席诺莱妮说在常月会议上表示，市议会将在12月9日召开稳定动物控制计划工作坊，邀请州内各地方政府及非政府组织参加，以完善现有的条例及作业程序，尤其是在外捕捉流浪狗时的作业程序。

“尽管市议会有相关的动物管制法令，但早前在蒲种发生一对男女试图阻碍执法人员捉流浪狗，引起争议。”

“执法人员是依据程序捉拿流浪狗，但在民众的角度则有另一番见解，因此市议会决定举办工作坊，以提升现有的作业程序。”

朱古那因也说，市议会将邀请非政府组织参与工作坊，一起探讨现有的作业程序，并考虑他们所提出的建议，让执法人员在展开行动时更为妥善。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 6
Printed Size: 486.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 10,759.00 • Item ID: MY0038021027

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

不負責任的罗里司机将垃圾弃在路边。

闭路电视拍到一名男子正在焚烧垃圾。

路旁亂丟垃圾 縱火焚燒

焦點社區 無拉港再也工業區2

廠家電眼再逮垃圾蟲

（加影28日讯）无拉港区乱丟垃圾问题无处不在，日前再有厂家的闭路电视"逮到"垃圾虫乱丟及放火焚烧垃圾。

加影市议员神建华日前接获无拉港再也工业区2的厂家投诉，指BJ 2/1路又出现垃圾虫频频到该处乱丟垃圾，并要求加影市议会采取行动后，他今早与无拉港区州议员王诗棋及市议会官员，从厂家公开的闭路电视记录中，发现垃圾虫把垃圾丟弃在丛林后再放火焚烧的过程。

神健华（中）与王诗棋在垃圾虫丟弃垃圾的现场视察，发现有被焚烧痕迹。

神建华：已向警方报案

为严惩垃圾虫，尤其是纵火焚烧垃圾者，神建华已向警方报案，同时收集厂家提供的证据，包括闭路电视记录，以向雪州环境局及能源科艺环境部长杨美盈作出反映。

神建华指出，根据厂家的闭路电视记录，在11月3日有一辆载满垃圾的罗里，不负责任司机在有关路段把垃圾弃在现场，过后不久，再有一辆普騎轿车出现在现场，司机下车后将垃圾堆点火焚烧。

他表示，他与厂家怀疑纵火焚烧垃圾者与丟垃圾的司机是同一伙人，而焚烧垃圾的目的相信是打算持续在同一个地方丟垃圾，此事之后的隔天，再有一辆四轮驱动来到现场，司机也把垃圾丟弃现场。

他说，他已查悉有关罗里和四轮驱动是私人公司注册，加上闭路电视记录佐证，他希望当局进行调查。

"根据厂家反映，被弃置垃圾的地点是在路旁，这些问题已持续多年，有厂家为了照顾环境，协助清理垃圾，但反而加剧乱丟垃圾情况；厂家在今年安装闭路电视后，每两三个月都拍到垃圾虫。"

王诗棋：乱丟或焚烧垃圾将被控

另一方面，王诗棋说，蓄意公开焚烧而影响环境的人士，可在1974年环境素质法令第29A条文下被提控，最高刑罚为罚款50万令吉或监禁不超过5年。

她说，无论乱丟垃圾或焚烧垃圾，涉及者必须受到严厉对付，透过相关法律条文严惩，让不负责任者了解，涉及乱丟或焚烧垃圾是要付出代价。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 5
Printed Size: 458.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 13,795.00 • Item ID: MY0038021017

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

巴刹或小贩中心代表后合影。沙尤迪（站者中）移交捕鼠器给15个

市廳圈定15地點除鼠患

靈舊區巴刹3天捕270老鼠

（八打灵再也28日讯）八打灵再也市政厅早前圈定辖内15个巴刹和小贩中心展开为期两周的“控制鼠患运动”，其中灵市旧区奥曼路（Jalan Othman）巴刹在首3天因捕获270只老鼠的“佳绩”而称冠！

为降低灵市的鼠患问题，市政厅于本月25日起至12月6日，在辖内15个地点展开上述运动，包括17/1a路巴刹、17/1路小贩中心、千百家新村巴刹、美嘉花园巴刹和14区巴刹等等。

市政厅圈定该15个地点，主要考量该巴刹或小贩中心长期能为老鼠“供应”食物，并“适合”鼠群造窝。配合上述活动，当局也与巴刹清洁承包商合作，并提供捕鼠器；每只老鼠可获3令吉赏金。

沙尤迪（右一）推介“控制鼠患运动”。左起为王友泰及玛祖拉；右二为佐哈里。

沙尤迪：首10月捕获781只老鼠

八打灵再也市长拿督沙尤迪表示，随着相关部门持续在热点区进行监督，今年截至10月，市政厅已成功捕获781只老鼠，较去年的990只老鼠，减少21.2%；惟与鼠患有关的投报却从去年同期的65宗，增加至74宗，涨幅达12.2%。

他今午在活动推介仪式上说，上述运动是环境与卫生服务组的常年活动，旨为降低困扰灵市社区经济和卫生的问题，同时也希望减少鼠患投诉，并提高大众对鼠患将带来的疾病意识；照顾环境卫生除了是地方政府的挑战外，也是州乃至全国的课题。

“老鼠俨然已成传播疾病的媒介，甚至可能导致死亡，且鼠患问题若无法控制，也将连带影响到经济层面，毕竟四处窜动的老鼠往往会咬坏电缆等基设，影响深远。”

不过，他认为，尽管市政厅每年都会举办类似活动，惟民众也不能等到参与活动才来灭鼠，毕竟老鼠繁殖力快速，大众应该长期培养爱护环境的习惯才对。

盼小贩中心须照顾环境卫生

“有关活动往年只在巴刹展开，今年则扩大至小贩中心，希望商贩都能关注当地的鼠患问题，一同照顾环境卫生。”

沙尤迪笑言，别以为缴付摊位租金，就等于履行责任；既然市政厅已以低廉租金，将巴刹或小贩中心摊位租给商贩，照顾好环境卫生，就是商贩回馈的方式，且干净的环境，也能为大家吸引更多顾客。

他重申，照顾环境不只是市政厅的责任，商贩有义务主动且积极地解决鼠患问题，避免老鼠大量繁殖，包括不再将垃圾丢入沟渠内，为老鼠“制造”食物。

出席者包括八打灵再也副市长佐哈里、环境与卫生服务组副主任玛祖拉及八打灵再也市议员王友泰。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 9
Printed Size: 126.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 3,818.18 • Item ID: MY0038021347

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

雙溪威新村愛心健康檢查

双溪威新村管理委员会日前在双溪威新村民众大会堂举行免费爱心健康检查活动，出席者有八打灵再也市议员王友泰、州议员林怡威助理陈健发、陈有才村长、高润财、黄进财、萧思权、黄明、陈亚苟、王亚丰、刘志坤、黄金泉、曾祥全、杜慧芬、邱训杰、林秉锹、陈淑琼等。到来接受检验者约有180人。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 288,920 • Page: 10
Printed Size: 138.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 3,055.00 • Item ID: MY0038019630

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

楊巧雙：福利援助有需要者

婦女部財案不應被玩弄

（吉隆坡28日讯）妇女及家庭发展部副部长杨巧双表示，该部2020年财政预算案表决程序是惠及有需要的人士，不该被政治玩弄。

她在国会召开新闻发布会表示，反对党可以不同意政府，但不该反对该部对这些群体的福利援助。

她认为，有同情心的是不会玩弄这项每月为有需要的人士、孩子、残疾人及长者提供福利的预算。

“这些反对妇女及家庭发展部财案的国会议员需要为他们选区的人们交代不赞成的原因。”

达基尤丁：反对为证明政府弱

伊斯兰党总秘书兼哥打峇鲁区国会议员拿督达基尤丁说，反对党投反对票是为了证明政府很弱，是个失败的政府。

他说，希盟没有全部国会议员出席投票，表示并非所有人同意。

“财政预算案不是反对党的责任，是政府的责任。”

询及魏家祥对杨巧双上述回应的想法，他以“不要为失败找借口，要为成功想方法”来回应。

願助“經期貧困”逃課女生

此外，杨巧双表示，教育部须收集女学生因“经期贫困”（period poverty）影响学校出席率的数据，该部才能给予相关协助。

她在国会新闻发布会上受询时表示，上述事件不该发生在马来西亚，也不能阻止“经期贫困”的女学生上学。

她说，该部没有女学生因无法负担卫生棉而逃课的数据，但该部会与教育部商量此事。

她是针对近期吉兰丹有数位女学生因“经期贫困”而逃课的新闻，做出回应。

吉兰丹一位女企业家祖莱达达巫（44岁）在今年初成立“Projek Oh Bulan!”计划来协助受影响的学生。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 288,920 • Page: 26
Printed Size: 94.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 2,081.00 • Item ID: MY0038020116

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbangor@gmail.com

多數珍奶不清真

雪宗教局：未獲本地認證

（沙亚南28日讯）大部分“珍珠奶茶”未获本地清真认证！

珍珠奶茶饮料席卷世界各地，各大品牌陆续进驻我国，但雪州宗教局指大部分奶茶店未获得本地清真认证。

雪州宗教局助理局长万娜米雅指出，有些业者即便在店外挂上国外获得相关清真证书，但都不是出自我国的清真认证。

原料多来自台湾

她说，也有些饮料店标榜使用清真原料，但却无法展示任何相关证书。

“我们发现很多珍珠奶茶店的原料都是来自台湾，没有任何清真认证的标志。”

万娜米雅是昨日出席位于Space U8 广场的展览会储藏室开幕礼时，强调随意使用清真认证的标志都是不合法的。

她说，无可否认这些店的卫生都达标，还有穿戴头巾的女穆斯林员工，但是却没有获得清真认证。

“希望业者在开门做生意前，就应该事先获得本地的清真认证，勿先斩后奏。”

她坦承，截至目前为止，只有Tealive和CoolBlog拥有合格的清真认证证书。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia
Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 11
Printed Size: 414.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 12,545.45 • Item ID: MY0038020309

isentia.mediaportal
Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

工程。系统的拨款，为英丹组屋范围的道路进行重铺安邦再也市议会将使用2020年大马道路档案

焦點社區
蕉賴美景高原

安邦再也市會撥30萬

英丹組屋將重鋪道路

（安邦28日讯）位于蕉赖美景高原（Bukit Permai）的英丹组屋（Pangsapuri Intan）20年来一直面对组屋范围的道路破烂问题，惟因道路管辖及隶属问题而久未获得修补，令他们苦不堪言。

不过，在行动党莲花苑州议员黎潍裼了解及查证之下，已确认有关道路隶属安邦再也市议会的管辖范围。

有鉴于此，市议会已在10月进行暂时性的道路重铺，解决路烂问题，并将在明年使用预算30万令吉的2020年大马道路档案系统（MARRIS）拨款，在组屋范围，长达近1公里的道路进行重铺工程。

黎潍裼（右五）巡视组屋道路后，与组屋居民了解当地的情况。左起为莫根及莫哈末沙末、右起为丘建生及菲道斯。

10月暫時性修補爛路
釐清屬市會管理

黎潍裼今日召开新闻发布会指出，拥有20年历史的英丹组屋内共有5栋组屋，599个单位，超过2000人居住。

他说，除了垃圾处理，组屋一直以共管方式管理，惟在509年大选后，在与当地居民了解之下，他得知每栋组屋都有自己的联合管理机构（JMB）来管理组屋。

他指出，组屋范围的道路破烂不堪，而此前组屋的联合管理机构以为该道路是由他们管理，惟他们却面对资金不足的问题，故无法进行重铺道路工作。

他说，在经过追根究底及查证下，他们得知联合管理机构是负责管理组屋沟渠以内的范围，而有关道路属公共道路，应该由安邦再也市议会管辖。

“为修补有关道路，市议会已在10月进行暂时性的铺路，并会使用2020年的大马道路档案系统，预算为30万令吉的拨款，进行道路重铺工程。”

将提升空地成多功能场地

他提及，除了联合管理机构，该组屋也有居民协会，以致毗邻该组屋的空地及建筑物归谁所有的问题一直以来纠缠不清；惟据文件资料显示，有关建筑物属市议会所有，因此市议会亦提升该空地成多功能场地，而安邦再也市议员莫根亦计划将建筑物打造成小型图书馆。

他补充，莫根亦会与组屋发展商联系，着手处理组屋居民申请领取分层地契的程序事宜。

另一方面，受访的组屋居民乐见市议会前来进行组屋道路的重铺工作，解决他们多年来所面对的路烂问题。

在场者尚有安邦再也市议员莫哈末沙末、黎潍裼特别助理菲道斯及莲花苑州选区投诉主任丘建生。

29 Nov 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 2
Printed Size: 287.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 8,696.97 • Item ID: MY0038020705

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

每小時60仙

後日起靈63地點徵泊車費

（八打灵再也28日讯）从今年12月1日起，八打灵再也市政厅将在14个区域内的63个地点征收泊车费，泊车费为每小时60仙、一日票为5令吉及月票为100令吉。

上述新增收费地点的泊车费与其它现有地点相同，即星期一至五（早上8时至下午6时），周末及公共假日则免费。由于12月1日是星期日，因此63个新地点将从12月2日（星期一）正式收费。

八打灵再也市长拿督沙尤迪在常月会议宣布，有关新增征收泊车费的区域包括第5区、PJS 1、PJS 3（名家镇，Taman Sri Manja）、PJS 5（PJCC商业中心）、PJS 10、阿拉白沙罗PJU 1A（大班1商业中心）、阿拉白沙罗广场（大班2商业中心）、NZX商业中心、哥打白沙罗PJU 5科技园（Taman Teknologi）、哥打白沙罗第4区、第5区、第6区、第7区、第8区、PJU 6及PJU 7。

从今年12月1日起，八打灵再也市政厅将在14个区域内的63个地点征收泊车费。

市長：有效管理保養停車位

沙尤迪表示，新增征收泊车费的区域的行动是为了确保市政厅更加有效率地管理与保养公共停车位，为市民保证品质的服务。

他说，市政厅也将会在上述地点展开执法行动，确保民众没有滥用停车位。

市民可以使用泊车固本或手机应用程式Smart Selangor Parking缴付泊车费。

此外，若要查询或缴交罚款费，民众可浏览https://embpj.mbpj.gov.my，或手机应用程式SmartPJenforcement（Google Playstore）或Smart Selangor Parking检查。

撥逾千萬維修38園藝區

八打灵再也市政厅将拨款1295万令吉，以在明年维修市政厅管理的38个园艺区，打造更美大自然环境。

沙尤迪指出，有关拨款涵盖修剪树枝、剪草、清洁工作及处理园艺垃圾。

此外，市政厅亦特别拨款428万令吉，提升15个公共公园的维修服务品质，另外拨出310万令吉委任15名承包商，协助八打灵再也市政厅根据市民投诉和现场观察而进行修复工作。

同时，市政厅拨出30万令吉推行“与社区进行园艺文化”计划，鼓励社会与居民参与。

29 Nov 2019
Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 65,000 • Page: 2
Printed Size: 178.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 1,035.64 • Item ID: MY0038021325

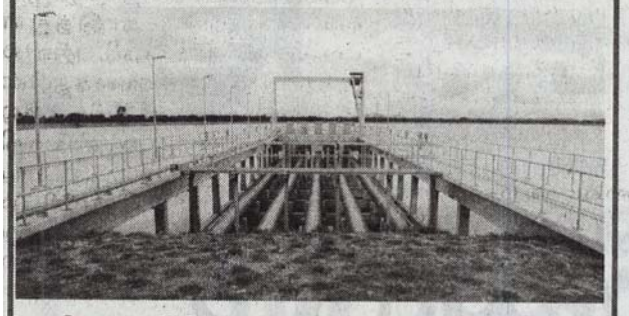
isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbansgor@gmail.com

ஹோரஸ் திட்டம் தொடங்கப்பட்டு விட்டது

-மந்திரி புசார் அமிருடின் ஷாரி



பெஸ்தாரி ஜெயா, நவ.29- நதிப் பெருக்குதல் அமைப்புத் திட்டம் (ஹோரஸ்) தொடங்கப்பட்டு விட்டதால் வறட்சிக் காலத்தில் சிலாங்கூர் மக்கள் தண்ணீர் கையிருப்புப் பிரச்சினையை எதிர்நோக்க வேண்டியதில்லை என்று மாநில அரசு உத்தரவாதம் அளிப்பதாக மந்திரி புசார், அமிருடின் ஷாரி தெரிவித்தார்.

இதற்கு முக்கியக் காரணம் ஒரு நாளைக்கு 30 கோடி லிட்டர் வரை தண்ணீரைக் கொண்டிருக்கும் அக்குளத்தின் வழி மில்லியன் கணக்கான சிலாங்கூர் மக்களுக்குத் தண்ணீரை விநியோகிக்க முடியும். இதில் கோலாலம்பூருக்கு 100 நாட்கள் வரை விநியோகிக்கலாம்.

ஹோரஸ் குளத்தில் சேமிக்கப்பட்டுள்ள மூல நீர் மழைக் காலத்தில் சுங்கை சிலாங்கூரில் நிரம்பி வழிந்த நீராகும். வறட்சிக் காலத்தில் நீர் மட்டம் குறைவாய் இருந்தால் மக்களுக்கு விநியோகிக்கப் படுவதற்கு முன்பு சுத்திகரிப்புக்காக அது அந்த ஆற்றில் வடிகட்டப்படும்.

சுங்கை சிலாங்கூரில் நீர் மட்ட அளவு குறைவாய் இருந்தால் அது அமோனியா உட்பட இதர பொருட்களைப் பாதுகாப்பான முறையில் சுத்திகரிப்பு செய்ய முடியாமல் போய் விடும். கடந்த 2013, 2014ஆம் ஆண்டுகளில் நீண்ட காலத்திற்கு வறட்சி ஏற்பட்ட போது பங்கீட்டு முறையில் நீர் விநியோகிக்கப்பட்டதற்கு இதுதான் காரணமாகும்.

இப்போது இந்த ஹோரஸ் செயல்படுவதன் மூலம் சுங்கை சிலாங்கூரில் தண்ணீரின் அளவு சிறப்பாய் இருப்பதை உறுதி செய்வதோடு ஒரு நாளைக்கு மூல நீர் கையிருப்பின் அளவை 300 கோடியிலிருந்து 330 கோடி லிட்டராக அதிகரித்து விடும் என்று இத்திட்டத்தைத் தொடக்கி வைத்த பின்னர் செய்தியாளர்களிடம் சுங்கை துவா தொகுதி சட்டமன்ற உறுப்பினருமான அமிருடின் ஷாரி குறிப்பிட்டார்.